

Doc. 2086 Evid

Folder 18

(4)

CHARGE OUT SLIP

AUG 13 1946

DATE \_\_\_\_\_

EVIDENTIALLY DCC. NO.

2086-2091 and

TRIAL BRIEF \_\_\_\_\_

EXHIBIT NO. \_\_\_\_\_

BACKGROUND DCC. NO. \_\_\_\_\_

SIGNATURE

ROOM NO.

Dr. Fuller

300

go Court  
exhibit 363

363

LP

AFFIDAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

When the 13th Regiment of the 26th Division under the command of KURODA, Jutoku attacked the Wu Yuan District on 2 Feb 1940, they burned my house and properties. Five rooms were destroyed.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or false testimony.

NAME: CHANG Yung Hsing  
SEAL: finger print  
SEX: male  
AGE: 34  
NATIVE PLACE: Wu Yuan District  
OCCUPATION: Chief of the Cha  
ADDRESS: Peh Street, Wu Yuan

Before making the statement, the above named was told the meaning of signing an affidavit, and the punishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S NAME: Young Shih Ping  
SEAL: (yes)  
SEX: male  
AGE: 38  
NATIVE PLACE: Suiyuan Province  
OFFICIAL POSITION: Police Officer

DATE: 5 April 1945

Translated from Chinese by  
Chinese Division, IPS

供述書

263

私ハ茲ニ私ガ個人的ニ目撃シタ、後述ノ敵ノ兇行ノ事實ヲ眞實ニ陳述スル。

一九四〇年二月二日黒田重徳指揮下ノ第二六師團第一三聯隊ガ五原地區ヲ進攻セル際、彼等ハ私ノ家屋並ニ財産ヲ焼却シタ。五室ガ破壊セラレタ。

上記ノ陳述ハ誤リナキ事實ヲ包含スル、若シ終局ニ於テ上述セル此ノ敵ノ兇行ガ、法廷ニ於ケル裁判ニ附サレルテラバ、私ハ告訴者トシテ、或ハ證人トシテ喜ンデ出頭スルデアラウ、而シテ如何ナル惡意ノ告訴又ハ虛偽ノ證言ニ對スル處罰モ受クルコトヲ辟サナイ。

姓名  
姓 楠  
名 張 永 祥  
別名  
印指印  
年齢  
出生地  
業甲長  
居住所  
五原北街

陳述ヲ爲スニ先立テ、上記ノ者ハ供述書署名ノ意義及び惡意ノ告訴ニ對スル、又虛偽ノ證言ニ對スル處罰ノ

2086-1

お申ラ告知サレタリ。此過ガ爲サレタル公、ソハ彼ニ  
示サレ旦ツ該ミ國カサレタリ。而シテ正當ナルコト彼  
ニ有リテ確認セラレタリ。

伊藤氏名 潤 聲 声

印 無 リ

年 齢 別 三十八才  
田 地 種 類 宅  
公 司 上 級 位 留 緑 官  
日 時 一九四三年四月三日